

# WMO OMM

WEATHER CLIMATE WATER  
TEMPS CLIMAT EAU



World Meteorological Organization  
Organisation météorologique mondiale  
Organización Meteorológica Mundial  
Всемирная метеорологическая организация  
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية  
世界气象组织

Secrétariat  
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300  
CH 1211 Genève 2 – Suisse  
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11  
Fax: +41 (0) 22 730 81 81  
wmo@wmo.int – public.wmo.int

5 يونيو 2018

10001/2018/SG/LCP/CNF/CIMO-17

الرسالة رقم:

Ref.: 13152/2018.11.0 LCP

تحية طيبة وبعد،

يشرفني أن أبلغ معاليكم أنه بناءً على دعوة كريمة من حكومة هولندا، ستعقد الدورة السابعة عشرة للجنة أدوات وطرق الرصد (CIMO-17) التابعة للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) في مركز المؤتمرات RA I Amsterdam، هولندا في الفترة من 12 إلى 16 تشرين الأول / أكتوبر 2018، ويسبقها مؤتمر فني في الفترة من 8 إلى 11 تشرين الأول / أكتوبر 2018.

وأود أن أوجه اهتمام معاليكم إلى المادة 21 من اللائحة العامة للمنظمة (WMO) المتعلقة بإبلاغ أسماء ممثليكم. وفي هذا السياق، أرجو التكرم بموافقتنا في أقرب وقت ممكن بأسماء وعنوانين الأشخاص الذين تمت تسميتهم ممثليكم، مع الإشارة بوضوح إلى رئيس الوفد ومناوبه، وموافقتنا في الوقت المحدد بأوراق اعتماد وفديكم، موقعة من قبل الهيئة الحكومية المختصة في بلدكم أو نيابة عنها.

وإذا كان بلدكم قد سمي فعلاً خبراء ليكونوا أعضاء في لجنة أدوات وطرق الرصد / أو ليؤدوا دوراً نشطاً خلال الاجتماع، فسيكون من المفيد لأعمال الدورة ضم هؤلاء الأعضاء في وفد بلدكم. أما إذا كان بلدكم لم يسم خبراء للعمل كأعضاء في اللجنة ويرغب في ذلك، فيرجى من ممثلكم الدائم أن يوافي الأمانة في أقرب فرصة باسم الخبير (الخبراء) وبيانات الاتصال به (بهم).

وتمنح المادة 190 (أ) من اللائحة العامة جميع الأعضاء الحق في اقتراح إدراج بنود إضافية في جدول الأعمال المؤقت، ويفضل أن يكون ذلك قبل افتتاح الدورة بمدة لا تقل عن 30 يوماً. وتفضي المادة ذاتها بأن تكون تلك المقترفات مشفوعة بمذكرة توضيحية تلخص المسائل التي ستثار في إطار البنود الإضافية. وأود أيضاً أن أوجه اهتمام معاليكم إلى المادة 191 (7) من اللائحة العامة للمنظمة (WMO)، والتي يجوز بمقدتها لرؤساء الاتحادات الإقليمية أو اللجان الفنية اقتراح بنود إضافية في جدول الأعمال المؤقت.

وبالإضافة إلى ذلك، سيتسعى الوصول إلى جدول الأعمال المؤقت والمذكرة التوضيحية للدورة على الموقع الشبكي للدورة: <http://meetings.wmo.int/CIMO-17>

ويرجى ملاحظة أن المؤتمر العالمي للأرصاد الجوية للمنظمة (WMO) لم يرصد أي اعتمادات في الميزانية العادية للمنظمة (WMO) لتمويل مشاركة ممثلي أعضائها في دورات الهيئات التأسيسية، بما في ذلك اللجان الفنية، ذلك لأن المندوبين ممثلون عن حكوماتهم المختلفة.

وستتضمن وثيقة المعلومات 1(1) CIMO-17/INF الخاصة "بالترتيبات المادية للدورة" معلومات بشأن طلب تأشيرة الدخول، على أن تُتاح هذه الوثيقة في الوقت المناسب على الموقع الشبكي للدورة.

معالي وزراء خارجية الدول الأعضاء في المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

إلى:

ونظراً للوضع الرسمي للممثلي الدائمين لدى المنظمة (WMO)، يُرجى منهم القيام بدور المنسق فيما يتعلق بالتسجيل عبر الإنترنٌت لوفدهم في الدورة السابعة عشرة للجنة (CIMO-17). وللدخول على نظام التسجيل في الاجتماعات (ERS) عبر الإنترنٌت، فإن اسم المستخدم username وكلمة السر password للذين أرسلوا إلى الممثلي الدائمين بالبريد الإلكتروني لا يزال صالحٍ للتسجيل في كافة الاجتماعات المقبلة للمنظمة (WMO) (<https://eventregistration.wmo.int/register/>).

ويُرجى ملاحظة أن باب التسجيل عبر الإنترنٌت سيغلق في 21 أيلول / سبتمبر 2018. وللحصول على مزيد من المعلومات بشأن نظام التسجيل في الاجتماعات (ERS) عبر الإنترنٌت، يُرجى عدم التردد في الاتصال بأمانة المنظمة (WMO) عبر البريد الإلكتروني على العنوان: [registration@wmo.int](mailto:registration@wmo.int).

ويُرجى ملاحظة أيضاً أن تقديم المعلومات من خلال نظام التسجيل في الاجتماعات عبر الإنترنٌت لا يعفي الأعضاء من ضرورة تقديم أوراق اعتماد صالحة لوفد المشارك.

ويجري إرسال نسخة من هذه الرسالة إلى الممثل الدائم والمستشار الهيدرولوجي لبلد معاييركم لدى المنظمة (WMO)، وكذلك إلى البعثات الدائمة للدول الأعضاء في المنظمة (CIMO) لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف؛ وإلى أعضاء لجنة أدوات وطرق الرصد (CIMO) ورؤساء اللجان الفنية والاتحادات الإقليمية.

وتفضلاً معاييركم بقبول أسمى آيات التقدير.

الله محبكم  
(ب. تالاس)  
الأمين العام